

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 205

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 205 - 2305

Bern, Freitag 1. September 1972
Berne, vendredi 1^{er} septembre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 205 - 1. 9. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Verwaltungs- und Agentur AG (Administration and Agency Ltd.), Zürich.
Société immobilière de Vernex en liquidation, Montreux.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes.
Verordnung über die Ausführungssperre in den Regionen mit überfordelter Baukapazität.
BRB über die Regionen mit überfordelter Baukapazität.
Verordnung über die Merkmale des preisgünstigen Wohnungsbaus sowie der Luxusbauten.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Konkurs- und Nachlassstatistik (August 1972) - Statistique des faillites et concordats (août 1972).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. August 1972. Unternehmensberatung usw.
John P. Robertson & Associates AG (John P. Robertson & Associates SA) (John P. Robertson & Associates S.p.A.) (John P. Robertson & Associates Inc.), in Zürich. Gemäss Statuten vom 17. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, insbesondere Auswahl von Führungskräften, Kader-schulung, Verkaufsförderung und Beratung und Mitwirkung bei Unternehmenszusammenschlüssen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle mit dem vorgenannten Zwecke unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jacques Kunstenar, von und in Zürich. Ferner führt John P. Robertson, Bürger der USA, in Zürich, Einzelunterschrift. Domizil: Schiffplände 26, Zürich 1.

22. August 1972.
Grossried AG Volketswil ZH, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2865). Die Generalversammlungen vom 13. Juli und 16. August 1972 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet Industrieplanung Glatfelden AG. Sitz der Gesellschaft ist Glatfelden. Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Erstellung von Bauten zu Handels- und Industriezwecken, den Erwerb und die Erschliessung von Grundstücken und ferner den Handel mit Produkten aller Art. Sie kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Geschäftsdomicil: Zelgli.

23. August 1972.
Hans Schmid Werkzeug- und Maschinenbau AG, in Horgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. August 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von und der Handel mit Maschinen und Werkzeugen auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist zerlegt in dreihundert Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Schmid», in Horgen, mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberebnahmebilanz per 31. Dezember 1971, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 037 690.30 und Passiven im Betrage von Fr. 737 690.30, zum Preise von Fr. 300 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Jolanda Schmid-Karst, von Hergiswil LU, in Horgen, Präsidentin; Hans Jörg Schmid, von Hergiswil LU, in Horgen, und Peter Schmid, von Hergiswil LU, in Lugano. Jolanda Schmid-Karst und Hans Jörg Schmid zeichnen einzeln; Peter Schmid zeichnet kollektiv zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Robert Strebel, von Mägenwil, in Zürich. Geschäftsdomicil: Tödisstrasse 49, Horgen.

23. August 1972.

Anzeigen und Werbe AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sihlmatten 7. Statutendatum: 14. August 1972. Zweck: Vermittlung von Inseraten in in- und ausländischen Zeitungen, Zeitschriften und Fachblättern wie auch Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung und im Bereich der audio-visuellen Medien; kann andere einschlägige Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft ist befugt, Grundeigentum zu erwerben und zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Alfred Klee, von Altbüren, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

23. August 1972.

Werkzeugmaschinen und Industriebedarf, E. Krucker, in Dübendorf (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736). Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1971, an die «Ernst Krucker AG», in Dübendorf, erloschen.

23. August 1972. Werkzeugmaschinen.

Ernst Krucker AG, in Dübendorf, Adresse: Wallisellenstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 8. 1972. Zweck: Verkauf von Werkzeugmaschinen und Zubehören, Herstellung und Unterhalt der einschlägigen Fabrikate und Handel mit Industriebedarf im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrnimmt das Geschäft der Einzelfirma «Werkzeugmaschinen und Industriebedarf, E. Krucker», in Dübendorf, mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 802 131.56 und Passiven im Betrage von Fr. 692 123.99, gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 zum Preis von Fr. 1 110 007.57, wovon Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Krucker, von Niederhelfenschwil und Adliswil, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

23. August 1972.

CWS Handels AG, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 756). Handel mit Waren aller Art usw. Statuten am 3. 7. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: CWS Wäscherei AG. Neuer Sitz: Höri. Adresse: Im Grabacher. Neue Umschreibung des Zweckes: Bau und Betrieb von Wäschereien. Gesellschaft kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Hans Bärz und Erika Schnyder aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften und diejenige von Franz Dürr sowie Prokuren von Johann Bruhin und Josef Steurer erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Katrin Schnyder, welche nun den Dokortitel führt; ihre Prokura erloschen. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sandro Arabian, von Genf, in Chêne-Bougeries GE. Konradin Wolfgang Schnyder, Präsident des VR, wohnt nun in Triengen (Fürstentum Liechtenstein).

23. August 1972.

Verwaltungs- und Agentur AG (Administration and Agency Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2077). Verwaltung von Vermögen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 8. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Verwaltungs- und Agentur AG in Lq. (Administration and Agency Ltd. in Lq.) durchgeführt. Liquidator ist das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Kurt Staub, dieser führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

23. August 1972.

Mühle Dübendorf AG, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 247 vom 23. 11. 1971, S. 2834). Statuten am 30. 6. 1972 geändert. Neue Firma: Mühle Berger AG. Neuer Sitz: Volketswil. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Mühle; Fabrikation, Verarbeitung und Lagerung von sowie Handel mit tierischen Futtermitteln aller Art, damit verwandten Produkten und Hilfsstoffen. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Prokuristen darf nun nur Kollektivzeichnungsbefugnis zu zweien erteilt werden. Die Verwaltungsratsmitglieder Willy Berger und Margaritha Berger wohnen nun in Fehraltorf.

23. August 1972.

SRO-Kngellagerwerke J. Schmid-Roost AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Das Grundkapital von Fr. 50 000 000 ist nun voll liberriert. Georg Müller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Steckborn.

23. August 1972. Metall und Metallprodukte.

Alcan S.A., in Zürich 8 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73). Herstellung von Metallen und Metallprodukten aller Art usw. Bruno Wüst, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun zugleich stellvertretender Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Hans J. W. Lutz, von Rheineck, in Thönen, und Henri Moullier, französischer Staatsangehöriger, in Coligny. Die Prokuren von Dr. Jan Krull-Randa-Spühler und Ruth Keller sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Jean Claude E. Merkl, von Wettingen, in Zürich, und Pierre Joseph A. Poulet, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. August 1972. Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw.

Beecham A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 457). Herstellung von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. Die Prokura von Dr. Helmut Schoch ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ernst Thomke, von Biel, in Möriren BE. Dr. Roland Huber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

23. August 1972. Verwaltungen usw.

Comcast AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 589). Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura Friedhelm Neumann, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Direktor oder einem Vizedirektor.

23. August 1972.

Fretz und Wasmuth Verlag Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1052). Verlagsgeschäfte usw. Die Statuten wurden am 7. 8. 1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

23. August 1972.

Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2063). Walter Kipfer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ernst Berger, von Zürich und Oensingen, in Zürich. Die Unterschrift von Max Reichle und die Prokuren von André Lauerer und Wolfram Scotoni sind erloschen.

23. August 1972.

Chemische und technische Produkte usw.
Dr. Rudolf Streuli A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2133). Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. Die Prokura von Vladimir Svoboda ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Christian Streuli, von Horgen, in Oetwil am See.

23. August 1972.

Lebensmittel und Gebrauchsartikel usw.
Simon AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4093). Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln und Gebrauchsartikeln usw. Eduard Vogt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Helmut Fischer, von Zollikon, in Männedorf.

23. August 1972.

Künstlerische Darbietungen usw.
Musical AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1970, S. 1529). Vorbereitung und Durchführung von künstlerischen Darbietungen aller Art usw. Statuten am 9. 5. 1972 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Schützenmattstrasse 16 a.

23. August 1972.

Beteiligungen.
Badenia S.A., in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1944, S. 1346). finanzielle Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen und Vermögensverwaltung. Dr. Charles Guggenheim infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anni Guggenheim, von Lengnau AG, in Zürich. Neue Adresse: Steinwiesstrasse 26, in Zürich 7.

23. August 1972.

Kontopapierverwertung AG in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 13. 5. 1972, S. 1393). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. August 1972.

Wohnbauten usw.
Wosi A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1967, S. 449). Herstellung, Vermietung und Verwaltung von Wohnbauten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1760) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1972.

Wollprodukte usw.
Amstelwool AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2141). Handel mit Wolle aller Art und Wollprodukten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1923), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1972.

Hoch- und Tiefbauarbeiten usw.
Domus AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2372). Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1761) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1972.

Schuhe usw.
Brefan AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179). Handel mit Schuhen aller Art sowie mit Leder, Lederwaren und anderen Artikeln der Schuh- und Lederbranche usw. Dr. Hugo A. Frey, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nunmehr Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Adrian Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Greifensee.

23. August 1972.

Finanzierungen usw.
Trustee AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3131). Vornahme von Finanzierungen und Beteiligungen usw. Jörn Grimmman ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kai-Eckhard Behrens ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. August 1972.

Unternehmens- und Personalberatung.
ASJ, Robert W. Junker, in Oetwil am See, Blattenrütliweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Junker, von Rapperswil BE, in Oetwil am See. Unternehmens- und Personalberatung; Treuhandbüro.

23. August 1972.

BMW-Kindlimann, in Zürich (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1955, S. 2025). Neue Fassung der Firma: Garage H. Kindlimann. Neumumschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Automobilen. Neue Adresse: Herrligstrasse 39.

23. August 1972.

Gasbehälter, Vakuumprüfer usw.
Walter Ehrensberger, bisher in Herliberg (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 661). Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Künachterstrasse 63. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Konstruktion und Reparatur von Gasbehältern, Handel mit Vakuumprüfgeräten und Antriebsleistungen für die Maschinenindustrie, insbesondere Rollenketten, Kettenrädern, Kugellagern und Zahnrädern.

23. August 1972.

Charles Veillon Fabrication Zurich, in Zürich (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Fabrikation von Produkten der Textilindustrie. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Charles Veillon Fabrication Zurich, succ. J.-C. Veillon», in Zürich, erloschen.

23. August 1972.

Dr. Otto Meyer-Müller, Falken-Apotheke, in Zürich (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1669). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

23. August 1972.

Dreschgenossenschaft Rafz, in Rafz (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1966, S. 2878). Hans Graf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Albert Baur, von und in Rafz. Der Präsident oder der Kassier führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

23. August 1972. Chemikalien.

Chemodrog A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 257). Import und Fabrikation von und Handel mit Chemikalien und Drogen usw. Max Regli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermine Regli-Huber, von Hallau, in Zürich.

23. August 1972.

Textil Import und Export AG, in Zürich 2, Dreikönigsstrasse 34 (c/o Dr. Andreas Huber), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. und 18. 8. 1972. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und speziell Import und Export von Textilrohstoffen, insbesondere Wolle, Kunstfasern und Farbstoffen, sowie Handel mit Textilmaschinen; kann auch Grundstücke erwerben und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Andreas Huber, von Altdorf UR, in Baar, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

23. August 1972. Restaurant.

Alfred Merz, in Wattenwil, Betrieb des Restaurants «Rösi» (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 657). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

3. August 1972. Inkasso, Informationen, Immobilien.

Moser & Küng, in Bern, Inkasso- und Informationsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2501). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch: Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien. Die Prokura von Marie Hess ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Francisca Moser-Jeanerret, von Herzogenbuchsee, in Liebfeld, Gemeinde Kötzing; Margrith Kung-Lichtsteiner, von Krauchthal, in Belp; Konrad Dettwiler, von Bännwil, in Liebfeld, Gemeinde Kötzing.

23. August 1972. Kücheneinrichtungen, Schreinerei.

W. Bühler & Co., in Bern, mechanische Schreinerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2637). Am 1. Juni 1971 sind der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Bühler und die Kommanditistin Gertrud Bühler-Kienzi, deren Kommandite von Fr. 1000 erloschen ist, ausgeschieden. Auf den gleichen Zeitpunkt sind eingetreten: Max Bühler, von Sigriswil, in Bern, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, dessen Prokura erloschen ist, und Doris Bühler-Albrecht, von Sigriswil, in Bern, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 1000. Die Firma wird geändert in **Bühler & Co.** Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von Kücheneinrichtungen und Schreinerei. Einzelprokura ist erteilt worden an Walter Bühler, von Sigriswil, in Bern.

23. August 1972. Stahl- und Metallbau usw.

Hans Zimmermann & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Zimmermann, von und in Bern. Kommanditistin mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 1000 ist Frieda Zimmermann-Imstph, von und in Bern, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters. Ihr ist Einzelprokura erteilt. Stahlbau, Metallbau, Blechbehälterbau und Handel mit diesen Artikeln. Wasserkwerkasse 31.

23. August 1972. Bilder, Rahmen.

Beat Jaherg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Bildern und Rahmen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Bildern und Rahmen, Vertretungen von Waren aller Art.

23. August 1972.

Gemeinschaftsbäckerei AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1963, S. 3419). Die Generalversammlung vom 23. August 1971 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

23. August 1972.

Buchdruckerei Emil Sieber AG, in Bern (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1952, S. 3030). Die Generalversammlung vom 25. Februar 1971 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

23. August 1972. Büroausrüstungen.

Liton Business Systems, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit und Fabrikation von Geschäfts- und Büroausrüstungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Hans D. Winzer, Kurt W. Müller und Hans Stöckly sowie die Prokura von Heinz-Peter Platz sind erloschen. Heinrich Rehmann, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hippolyt Peter Meles, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen am Albis. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Lennart Nordenhall, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, und Thomas H. Emch, von Lütterswil, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates.

23. August 1972. Restaurant.

Edith Arn, in Bern, Betrieb des Restaurants «Diana» (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1959, S. 2910). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. August 1972.

F. Müller, Inhaber P. Diggelmann, in Bern, Handel mit Schreib- und Büromaschinen; Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2505). Die Firma wird geändert in: **Peter Diggelmann, Büromaschinen**.

24. August 1972.

Walter Liecht, Placierungsbureau Servier, in Bern. Placierungsbureau speziell für Hotel- und Wirtschaftspersonal (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2783). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. August 1972. Elektromechanische Spezialwerkstätte usw.

Hunziker & Meyer, in Bern, elektromechanische Spezialwerkstätte und Fabrikation von Akkumulatoren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1954, S. 2918). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Otto Meyer aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Max Hunziker als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Bern, übernommen.

24. August 1972. Elektromechanische Spezialwerkstätte usw.

Max Hunziker, in Bern. Inhaber der Firma ist Max Hunziker, von Oberkulm, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hunziker & Meyer», in Bern. Elektromechanische Spezialwerkstätte und Fabrikation von Akkumulatoren. Beundenfeldstrasse 32.

Bureau Biel

22. August 1972. Restaurant.

Hermann Bühler-Christen, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zollhaus» (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1962, S. 3524). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. August 1972. Restaurant.

Anita Gauch-Steffen, in Biel. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Jean-Pierre, ist Anita Gauch geb. Steffen, von Täfels FR, in Biel. Betrieb des Restaurants Pfauen. Ring 7.

23. August 1972. Restaurant.

E. Steffen, in Biel, Betrieb des Restaurants «Pfauen» (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1950, S. 1534). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. August 1972. Restaurant.

Hans Hächler, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Hächler, von Rohr AG, in Biel. Betrieb des Restaurants «Capitol», Spitalstrasse 37.

23. August 1972. Informationsdienst.

Schaffer & Co., in Biel. Beat Schaffer, von Stettlen bei Bern, in Biel; Hans-Jürg Frei, von Derendingen SO, in Biel, und Marianne Ellenberger, von Landswil, in Diessbach bei Büren an der Aare, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1972 begonnen hat. Kritischer Buch- und Informationsdienst. Bözingenstrasse 19.

23. August 1972. Chemikalien.

Melap AG, in Biel, Herstellung und Verkauf von Chemikalien und Reagenzien usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 868). Neues Geschäftsdomicil: Schlützensgasse 56.

Bureau de Delémont

23 août 1972.

Madame Bourqueze, produits de beauté, à Delémont. Le chef de la maison est Fernande Bourqueze née Juillerat, de Boncourt, à Delémont, épouse d'homme autorisé de Robert Bourqueze, Achat, vente et représentation de produits de beauté. Rue du Nord 38.

23 août 1972.

Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont (FOSC du 24. 4. 1972, No 92, p. 996), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à André Etique, de Bure, à Delémont.

23 août 1972. Machines agricoles.

Jean-Louis Fleury, à Courcelon, commune de Courroux, achat, vente de machines agricoles (FOSC du 6. 9. 1962, No 208, p. 2551). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 août 1972. Textiles.

Pierre Frossard, à Courfaivre, vente de textiles et confection (FOSC du 15. 2. 1963, No 29, p. 355). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège de la maison à Porrentruy (FOSC du 12. 7. 1972, No 161, p. 1841).

Bureau Fraubrunnen

23. August 1972. Chalets, Blockhäuser.

I.Ch. Zenger, in Utzenstorf, Import von und Handel mit Holzhalfbalken für Blockhäuser, Blockhaus- und Chaletbau, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 246 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. August 1972.

Blockhaus- und Chaletbau Zenger AG, in Utzenstorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Verkauf von Blockhäusern und Chalets auf Rechnung Dritter oder auf eigene Rechnung. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma I.Ch. Zenger in Utzenstorf einzelne Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juli 1972, an Aktiven (Liegenenschaft Utzenstorf-Grundbuch Nr. 1230, Maschinen, Mobilien, Einrichtungen, Werkzeuge, Motorfahrzeuge) Fr. 155.000 und Passiven (Hypotheken) Fr. 75.500, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 79.500 ergibt. Davon werden Fr. 22.000 auf das Grundkapital angerechnet. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus mindestens zwei Mitgliedern; ihm gehören an: Ida Christina Curchod-Zenger, von Poliez-le-Grand, in Savigny VD, als Präsidentin und Delegierte; Rolf Allmann, von Wahlern, in Schwarzenburg, Aebnit, Gde. Wahlern, als Vizepräsident und Delegierter; Christian Zenger von Habern, in Herzogenbuchsee, als Mitglied. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsdomicil: Hasenmattstrasse 39.

23. August 1972. Elektr. Anlagen.

Schneider & Hen AG, in Münchenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung elektrischer Anlagen sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juli 1972 vom Gründer Paul Iten, Münchenbuchsee, Guthaben für angefangene Arbeiten im Betrage von Fr. 50.000 und Fahrnis im Werte von Fr. 6000. Vom Übernahmepreis von zusammen Fr. 26.000 werden Fr. 24.000 auf das Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft vom Gründer Heinz Schneider, Münchenbuchsee, ein Automobil zum Preis von Fr. 8500 und eine Forderung aus Arbeitsvertrag zu Fr. 7500. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 16.000 wird auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: Ernst Trachsel, von Jägers, in Münchenbuchsee, als Präsident; Paul Iten, von Untergräf, in Münchenbuchsee, und Heinz Schneider, von Rapperswil BE, in Münchenbuchsee, als Mitglieder. Jeder Verwaltungsrat ist einzeln zeichnungsberechtigt. Domicil: Fellenbergstrasse 2.

23. August 1972.

MM Küchen AG, in Schönbühl, Gde. Urtenen, Führung eines spezialisierten Holzbearbeitungsbetriebes, insbesondere die Fabrikation von Küchen, Kücheneinrichtungen und Küchenuensilien aller Art (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1840). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern in Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1972.

H.R. Schmalz AG, Baunternehmung, Zweigniederlassung Bätterkinden, in Bätterkinden, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, Ausführung von Strassen-, Tief-, und Hochbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 713). Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Armand Zwissig, von Sierre, in Sierre; Dr. iur. Franz Eng, von Stüsslingen SO, in Günsberg SÖ. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Stämpfli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Laufen

23. August 1972. Autogarage.

Sam Champion, bisher in Bottmingen (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1970, S. 418). Die Firma hat den Sitz nach Aesch-Angenstein, Gemeinde Duggingen, verlegt. Inhaber ist Sam Champion, von Seewen, in Allschwil. Autogarage, An- und Verkauf von Neu- und Occasionswagen, Autoradios und Autoubehör. Hauptstrasse.

23. August 1972.

Jurassische Steinhütte Cueni AG, in Laufen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 198). Ignaz Cueni, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Bruno Geiger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Hans Ugolini, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neu als Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Guido Miesch, von Grellingen, in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Verwaltungsräte.

Bureau Schwarzenburg

Berichtigung.

Erika Pulver, in Albligen (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, Seite 2264). Richtige Schreibweise der Firma: **Erika Pulver**.

Bureau Trachselwald

22. August 1972. Reparaturwerkstätte.

Ernst Leuenberger, in Huttwil, Auto- und mech. Reparaturwerkstätte, Betrieb einer Tankstelle an der Langenthalstrasse (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 65). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

22. August 1972.

Garage Kurt Leuenberger, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Kurt Leuenberger, von Huttwil, in Huttwil. Auto- und mech. Reparaturwerkstätte, Betrieb einer Tankstelle an der Langenthalstrasse. Oberdorf und Langenthalstrasse.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Juli 1972.

Reformhaus Tanner, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 94). Diese Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Reformhaus Tanner AG», in Luzern, erloschen.

25. Juli 1972.

Reformhaus Tanner AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Reformhäusern und Durchführung sämtlicher damit zusammenhängender Geschäfte, Beteiligungen, Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 20. 7. 1972 und Bilanz per 1. 1. 1972 das in Zürich und in Luzern geführte «Reformhaus Tanner», mit Aktiven und Passiven von je Fr. 173.508,87. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung erfolgt durch Verrechnung mit Forderung auf der Passivseite der oben erwähnten Bilanz. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Werner Tanner, von Dintikon, in Wettwil; Vizepräsidentin und Protokollführerin ist Elisabeth Tanner-Berger, von Dintikon, in Wettwil, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Habsburgerstrasse 21.

23. August 1972.

Hobopol Aktiengesellschaft für Pavillon- und Holzlembau, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Pavillons und Holzlembauten. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenenschaften. Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Rudolf Schlupfer, von Wald AR, in Luzern, Mitglied Hans Sager, von und in Emmen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Lohrenmatte.

23. August 1972. Möbel.

Bohler, Röhlin & Co. Luzern, in Luzern, Möbel usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 654). Alice Röhlin-Offermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert Röhlin, von Kerns, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, mit Einzelunterschrift, und Heinz Röhlin, von Kerns, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. August 1972.

Buch- und Offsetdruck, Wehrle & Co., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 26). Die Prokuren von Leo Kampert und Lutz Müller sind erloschen.

23. August 1972. Küchenfachliches Studio.

E. Freiermuth, Küfa, in Kriens, küchenfachliches Studio (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2212). Der Inhaber hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Obergütschstrasse 18.

Obwalden - Unterwald-laut - Unterwalden alto

16. August 1972.

Interrentals Leasing Aktiengesellschaft (Interrentals Leasing Corporation), in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Leasinggeschäften aller Art, insbesondere den Kauf, die Miete, die Dauervermietung und den Gebrauchverkauf von Investitionsgütern aller Art, Maschinen, Apparaten, Geräten, Werkzeugen, Einrichtungen, Behältern, Fahrzeugen, Fernseh- und Radioanlagen, Plattenspielern, Tonband- und Diktiergeräten, Haushaltsmaschinen und Einrichtungen, Möbeln, Teppichen, Bildern und ähnlichen Gegenständen an Industrie-, Gewerbe- und Handelsunternehmen sowie an Privatpersonen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und durch Sacheinlagen voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 55.000 und Passiven von Fr. 5000 des von Herrn Rolf K. Lutz-Schreiber, in Pratteln BL, der Intergrup-Holding, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Sarnen OW, und der Serviconsult, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Nestal GL, gebildeten «Konsortium für Leasinggeschäfte» gemäss Bilanz und Vertrag vom 7. August 1972. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50.000 erhalten die drei Gründer 500 Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, auch schriftlich erfolgen. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehört als einziges Mitglied an: Rolf K. Lutz-Schreiber, von Zürich, in Pratteln. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: c/o Firma Rolf K. Lutz-Schreiber, Domicil und Treuhand, Brünigstrasse 146.

16. August 1972.

Intereffekta Lutz & Co. Effektenhandels-Kommanditgesellschaft, in Sarnen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 5. August 1972 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rolf K. Lutz-Schreiber, von Zürich, in Pratteln; einziger Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 2.000.000 ist die Firma Intergrup-Holding, Aktiengesellschaft, in Sarnen. Effektenhandel sowie alle damit zusammenhängenden Finanz-, Rechts- und Handelsgeschäfte. Domicil: bei Rolf K. Lutz-Schreiber, Domicil- und Treuhand, Brünigstrasse 156.

17. August 1972. Feuerschutz.
Mather und Platt AG, in Lungern (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1785). Ausführung von Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten, insbesondere Projektierung und Erstellung von Anlagen zum Entdecken, Kontrollieren und Löschen von Bränden durch das automatische Sprinklersystem und ähnliche Einrichtungen mit feuersicheren Türen und Rollläden sowie mit Handlöschgeräten, usw. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Herbert Caird North, britischer Staatsangehöriger, in Alderley Edge, Cheshire, England, als Präsident, und Werner Wolfram Weil, von und in Lungern (Obwalden). Beide führen wie das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Erwin Kesch für die Gesellschaft Einzelunterschrift.

17. August 1972.
Lufteilbahn Lungern-Breitenfeld A.G., in Lungern (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2088). Werner Bürgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt worden: Franz Furrer-Zurgilgen, von und in Lungern. Josef Bucher, von Römerswil LU, in Lungern, wird Kollektivprokura kollektiv zu zweien erteilt.

18. August 1972.
Imfeld & Camenzind AG, Bauunternehmung, in Sarnen (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3004). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. August 1972 hat die Gesellschaft die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, und ist nun eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Glarus — Glaris — Glarus

22. August 1972. Beteiligungen, Finanzierungen.
Agb A.G., in Glarus, Beteiligung und Finanzierung an Industrie-Unternehmen jeder Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1964, S. 1594). Martin Rüfenacht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Paul Fridolin Purtscher, von Trans GR, in Basel.

22. August 1972. Seidenweberei.
Seldeweher Filzbach A.G., in Filzbach (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2380). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Götschi, von Hausen a. A., in Filzbach.

22. August 1972.
Maschinenfabrik & Gieserei Nestal AG (Fabrique de Machines et Fonderie Nestal SA) (Machine Factory and Foundry Nestal Ltd.), in Näfels (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Kollektivprokura wurde erteilt an Prof. Dr. sc.techn. ETH Peter Hemmi, von Trimmis GR, in Mannedorf.

22. August 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2052). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Hechler ist erloschen.

22. August 1972.
Structura Finanz Treuhänder und Handels AG, in Glarus (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2579). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2158) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1972.
Transfinanz Handels und Verwaltungs Aktiengesellschaft, in Glarus (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2276). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2158) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1972. Liegenschaftsverwaltung.
Zimmer & Co. in Liquidation, in Glarus, Kollektivgesellschaft; Liegenschaftsverwaltung (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1880). Diese Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

14. Juli 1972.
Genossenschaft Eigenheim, in Cham. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 14. April 1972. Zweck: Erwerb von Grundstücken in der Region Zug, deren Ueberbauung und Verschaffung von Stockwerkeigentum an den errichteten Bauten zugunsten der Genossenschafter zum Selbstkostenpreis. Es werden Anteilscheine von Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihr gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Hürlimann, von Walchwil, in Cham, Präsident; Max Bürgin, von Schaffhausen, in Zug, Vizepräsident; Peter Schilliger, von Weggis LU, in Steinhausen, Sekretär, und Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Cham, Delegierter. Domizil: Albisstrasse 3 (beim Präsidenten).

22. August 1972. Beteiligungen.
Inter Adhesive Holding AG, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form, insbesondere auf dem Gebiet der Chemie und Klebstoffindustrie usw. (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. August 1972. Maschinen und Geräte.
Rotoflow AG, in Zug. Produktion und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Kältetechnik usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1232). Judson Sterling Swearingen, Präsident, und Kurt Schwarz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Marcella D. Swearingen, amerikanische Staatsangehörige, in Los Angeles (Calif., USA), als Präsidentin, und Ernst Jucker, von Zürich, in Niederglatt ZH, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Frihorgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23. août 1972. Constructions métalliques.
Mme Pierre Mudde, à Vuadens. Le chef de la raison est Violette Jeanne Mudde, née Bec, de Fiez VD, à Vuadens, épouse autorisée de Pierre J. L. Mudde. La maison confère procuration individuelle à Pierre J. L. Mudde, d'origine hollandaise, à Vuadens. Entreprise de montages et démontages, constructions métalliques, installations mécaniques et tuyauteries. Adresse: Route des Colombettes 498.

Bureau de Châtel-St-Denis

8 août 1972.
H. R. Schmalz S.A., Entreprise de Construction, succursale de Châtel-St-Denis/Les Paccots (FOSC du 16. 3. 1972, N° 64, p. 681), avec siège principal à Berne. Armand Zwissig, de et à Sierre, et Dr Franz Eng, de Stüsslingen SO, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. L'administrateur Otto Stämpfli étant décédé, sa signature est radiée.

17 août 1972. Marchandises diverses.
Exporttrade S.A., à Châtel-St-Denis, commerce de marchandises, notamment de produits alimentaires (FOSC du 7. 9. 1970, N° 208, p. 2025). Morten Petersen, de nationalité danoise, à St-Léger-La Châssaz, est directeur avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

Rectification.

Presse Promotion S. à r.l., à Fribourg (FOSC du 25. 8. 1972, N° 199, p. 2249). Raison sociale exacte: **Press Promotion S. à r.l.**

Holding Mirage «C» Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 4. 8. 1972, N° 181, p. 2065). L'administration est confiée d'un membre. Adresse administrative: Lausanne, 50, Avenue de la Gare, c/o Universal Service Agency.

23 août 1972.
Sofisa, Société Financière S.A. (Sofisa Financial Corporation Ltd.), à Fribourg (FOSC du 8. 7. 1971, N° 156, p. 1689). A été nommé administrateur avec signature collective à deux Philippe Garreaux, de Malleray, à Berne.

23 août 1972. Produits techniques.
Machec S.A., à Fribourg, importation, exportation de machines et produits techniques, etc. (FOSC du 2. 6. 1972, N° 127, p. 1415). Nouvelle adresse: 5, Avenue du Midi.

23 août 1972. Représentation.
Ed. Waechter, à Fribourg, représentation générale (FOSC du 12. 9. 1968, N° 214, p. 1970). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 août 1972.
H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction (H. R. Schmalz A.G. Bauunternehmung) (H. R. Schmalz S.A. Impresa di costruzione), succursale de Fribourg (FOSC du 16. 3. 1972, N° 64, p. 681), avec siège principal à Berne. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement Armand Zwissig, de et à Sierre, et Dr Franz Eng, de Stüsslingen, à Günsberg. Otto Stämpfli, n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

18 août 1972. Immeubles.
S.I. Mézières S.A., à Mézières FR, suivant acte authentique et statuts du 2 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction d'immeubles locatifs à caractère social, au sens du décret du Grand Conseil du canton de Fribourg du 12 mai 1964 et de la loi fédérale du 31 janvier 1965, soit: l'acquisition des terrains nécessaires, la construction et l'aménagement des immeubles, leur exploitation et location, leur achat et vente; la participation à des sociétés poursuivant le même but. La société ne poursuit aucun but lucratif. La société va acquérir une parcelle de 2000 m² environ de l'hoirie Florentin Dumas, à Mézières, pour le prix de fr. 17 le m². Le capital social est de fr. 90 000, divisé en 90 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par le conseil d'administration, d'un à neuf membres, pris parmi les actionnaires. Il est composé de Henri Chassot, de Vuisternens-dt-Romont et La Magne, à Mézières, président; Raphaël Dumas, de Mézières et Sommeret, à Mézières, secrétaire; Jean-Louis Bard, de Sensales, à Mézières, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil d'administration. Locaux: chez Henri Chassot, entrepreneur, à Mézières.

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

22. August 1972.
Wasserversorgungsgenossenschaft Wünnwil und Umgehung, in Wünnwil (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1949, S. 321). An der Verwaltung sind ausgeschieden: **«Gottfried» Mürger**, Vizepräsident; Alfons Prüglin, Sekretär-Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hansueli Mürger, von Wohlen BE, in Dietisberg/Wünnwil, als Vizepräsident; Peter Riedo, von Alterswil, in Wünnwil, als Sekretär-Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

22. August 1972. Heizungen.
Hans Stulz, in Düringen. Inhaber der Firma ist Hans Stulz, von Täfers, in Düringen. Heizungen-Ölfeuerungen.

22. August 1972.
Darlehenskasse Plasselb, in Plasselb. Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1607). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Josef Zbinden, Präsident; Kanis Schafer, Vizepräsident. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Felix Neuhaus, von und in Plasselb, Präsident; Bürdel Felix, von und in Plasselb, Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

22. August 1972.
J. Vonlanthen, die Erben, in Ried/Schmittlen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1964, S. 1732). Anna Bitterli-Vonlanthen ist nicht mehr Mitglied der Kollektivgesellschaft. Ihre Unterschrift ist erloschen.

22. August 1972. Wohnhäuser.
Caravelle SA, in Bödingen, Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1415). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 285 000 auf Fr. 340 000 erhöht durch Ausgabe von 55 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 340 000, eingeteilt in 340 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

23. August 1972. Metallwaren.
Lanz AG, in Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, insbesondere von Kabelrollen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2961). Das Mitglied Hugo Lanz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschriftsberechtigung erloschen ist. Kollektivprokura wurde erteilt an: Peter J. Rudolf, von Sitterdorf, in Rothrist.

Bureau Grenchen-Bettlach

Berichtigung.
Zawinog Immobilien AG, in Grenchen (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Die Firma heisst richtig: **Zawinog Immobilien AG**.

4. August 1972. Leichtflugzeuge usw.
Aerotec GmbH, in Grenchen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. August 1972 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Wartung, Reparatur und den Verkauf von Leichtflugzeugen sowie den Einbau und Verkauf von Ersatzteilen, Funkgeräten und Zubehör für die Aviatik-Industrie ganz allgemein. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000, Gesellschaftshaber mit Stammeinlagen von Fr. 10 000 sind die Ehegatten Hans Klarenbeck, niederländischer Staatsangehöriger, und Rita Ruth geb. Christen, von Dürrenroth BE, beide in Solothurn. Die Zustimmung der Vormundschaftsbehörde nach Art. 177 ZGB ist erteilt (4. August 1972). Publikationsorgan ist das SHAB. Der Gesellschaftsleiter Hans Klarenbeck ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Flugplatz, 19.

Bureau Thierstein

22. August 1972.
Meier und Jäggi A.G. Bauunternehmung, in Breitenbach (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1961, S. 3764). Prokura wird erteilt an Wolfgang Schmieder, deutscher Staatsangehöriger, in Büsserach. Er zeichnet kollektiv zu zweien für die Haupt- und die Zweigniederlassungen mit einem der einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsräten Paul Meier und Romeo Jäggi.

23. August 1972. Bauarbeiten.
Albin Borer AG, in Erschwil, Durchführung von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

22. August 1972. Bodenbeläge usw.
E. Fankhauser, in Basel, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1953, S. 2527). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

22. August 1972. Restaurant.
F. Baumeler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Josef Baumeler-Muggli, von Romoos, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Gertrud Baumeler-Muggli, von Romoos, in Basel. Restaurant, Breisacherstrasse 73.

22. August 1972.
Schweizer Mustermesse in Basel (Foire Suisse d'Echantillons, Bâle) (Fiera Campiouria Svizzera, Basilea), in Basel, öffentlich-rechtliche Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1888). Statutenänderungen: 29. Januar 1964 und 2. März 1972. Die Genossenschaft hat zum Zweck, jährlich in Basel Schweizer Mustermessen durchzuführen, die einen Ueberblick über das Angebot an Produkten und Dienstleistungen auf dem schweizerischen Markt vermitteln. Die Genossenschaft kann ferner nationale und internationale Fachmessen sowie andere Veranstaltungen durchführen und sich an Gesellschaften beteiligen, die solche Zwecke verfolgen.

22. August 1972.
Verein Gute Schriften, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2876). Unterschrift Dr. Peter Bieler, Kommissionspräsident, erloschen. Kommissionspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rolf Max Kulli, von Wangen bei Olten, in Reinach BL.

22. August 1972. Herren- und Damenmode usw.
Carlène SA, in Basel, Herren- und Damenmode usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuer- und Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. August 1972. Chemische und kosmetische Produkte usw.
Metrofa International AG, in Basel, chemische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Henri Schramke, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Rohner, von Herisau, in Binningen. Neues Domizil: Clarastrasse 6.

22. August 1972. Buchdruckerei usw.
Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft in Basel, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1796). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Marcus Löw, Präsident, und Dr. Karl Preiswerk. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jakob Preisig, von Schwellbrunn, in Laufen BE, Präsident, und Dr. Fritz Rapp, von und in Basel. Prof. Dr. Hans Reinhardt, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

22. August 1972.
Textilien-Verkaufs und Vertretungs AG (Textiles Trade and Representation Ltd), bisher in Kilchberg ZH (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 154). Statutenänderung: 21. August 1972. Sitz nun: Basel, Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhänder AG). Ursprüngliche Statuten: 26. August und 11. Oktober 1947. Zweck: Kauf, Verkauf, Vertretung, sowie Abschluss anderer Geschäfte auf dem Gebiete der Textilien und verwandter Artikel. Die Gesellschaft kann jede industrielle, kommerzielle und finanzielle Tätigkeit übernehmen, die damit im Zusammenhang steht. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel, Präsident, und Dr. Martin Dickmann, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

22. August 1972.
Schweizerische Revisionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 159), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma der Zweigniederlassung nun: **Schweizerische Revisionsgesellschaft (Société Suisse de Revision) (Società Svizzera di Revisione)** (Swiss Auditing Company).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

23. August 1972.
A. Rickhoff-Burkhardt, Gasthof Rössli, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Rickhoff-Burkhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL. Betrieb des Gasthofs Rössli, Hauptstrasse 24.

23. August 1972. Bäckerei, Konditorei.
Fritz Mühleisen, in Liestal, Bäckerei, Konditorei und Kaffeehalle (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1930, S. 1019). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

23. August 1972. Schutzgeräte.
P. Graber, in Münchenstein, Import, Export, Fabrikation von und Handel mit Schutzgeräten aller Art sowie deren Ersatzteilen für Industrie und Sport (SHAB Nr. 274 vom 1. 2. 1972, S. 274). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1972 an die «Unico Graber AG», in Münchenstein, gelöscht.

23. August 1972. Schutzgeräte.
Unico Graber AG, in Münchenstein, Stöckackerstrasse 30. Neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3. August 1972. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Schutzgeräten aller Art für Industrie und Sport, sowie deren Ersatzteile, deren Import und Export. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem vorgenannten Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll libertiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 909 228.44 und Passiven von Fr. 494 187.87 der Einzelfirma «P. Graber», in Münchenstein, gemäss Vertrag vom 3. August 1972 und Bilanz per 30. Juni 1972. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 415 040.57 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft und eine Gutschrift von Fr. 15 040.57. Die von der Einzelfirma «P. Graber», in Münchenstein, seit dem 1. Juli 1972 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Unico Graber AG eingegangen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Einer oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Graber, als Präsident; Dorothea Graber-Senn, als Vizepräsidentin; Beat Alfred Graber, Felix Paul Eduard Graber, alle vier von Uerkheim AG und Basel, in Münchenstein, Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Beat und Felix Graber führen Kollektivunterschrift je mit Präsident oder Vizepräsidentin. Prokura: Walter

Graber, von und in Basel; Michel Leon Joseph Queloz, von St. Bräis, in Kehrsatz; Wilhelm Schmid, von Seon, in Pratteln. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsidenten.

23. August 1972. Papierröllen usw.

G. Sessell AG, in Binningen, Fabrikation von Papierrollen und Handel mit Papierwaren aller Art und verwandten Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2187). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Fred Jucker ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. August 1972. Fassadenedelputz usw.

Intermarco A.G., in Münchenstein, Ausführung von Fassadenedelputzen und Renovationen usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2609). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Otto Scheidegger-Wüst ausgeschieden. Einziger Verwaltungsrat ist nun der bisherige Delegierte Bernhard Fuchs-Wieser; er zeichnet weiterhin einzeln.

23. August 1972. Bauten.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Augst, in Augst, Führung eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 76 vom 2. 12. 1971, S. 769). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Baur, von Brugg, in Arlesheim.

23. August 1972. Industrievertretungen.

Treadwell G.m.b.H., in Arlesheim. Unter dieser Firma besteht gemäß öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. August 1972 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Industrievertretungen, Immobilienbesitz (Kauf, Verkauf, Verwaltung), Vermittlung von Vermögensanlagen, Herbeiführen von Kontakten zwischen industriellen Unternehmungen zum Zwecke der Kooperation durch Abschluss von Lizenzverträgen und aller Massnahmen, die zur Rationalisierung führen können. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Gesellschafter sind Günther Ritz-Treadwell, von Basel, in Arlesheim, mit einer Stammeinlage von Fr. 25.000, und Pauline Ritz-Treadwell, von Basel, in Arlesheim, mit einer Stammeinlage von Fr. 25.000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, das Publikationsorgan ist. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Günther Ritz-Treadwell, vorgenannt. Geschäftsdomicil: Baselstrasse 54.

23. August 1972.

SORTROS-Werkzeuge G.m.b.H., in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Werkzeugen, Maschinen und technischen Artikeln aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Auflösung (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2272). nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung nun vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

23. August 1972.

Milchgenossenschaft Häfelfingen, in Häfelfingen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1968, S. 63). Aus dem Vorstand ist Alfred Nebiker-Jourdan, Vizepräsident und Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Samuel Nebiker-Sutter, von und in Häfelfingen, als Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

21. August 1972. Möbelschreinerei, Innenausbau usw. Gebr. Künzle & Co. AG., in Gais, Betrieb einer Möbelschreinerei, Innenausbau usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1718). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Künzle-Brander, von Kappel SG, in Appenzell, und Jörg Künzle, von Kappel SG, in Gais.

22. August 1972.

Dekler Bootsbaue AG, Heiden, in Heiden (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2120). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. August 1972 wurden die Statuten revidiert. Der Name der Firma lautet nun: Dekler Bootbau AG.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Berichtigungen.

Garage Anna-Lise Höller, in Wattwil (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2249). Die Inhaberin der Firma heisst richtig: Anna-Lise Höller-Dutoit.

Kurt Härter-Margelisch, in St. Margrethen (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Der Inhaber der Firma heisst richtig: Kurt Härter-Margelisch.

Graubünden — Grisons — Grigioni

23. August 1972. Holzbearbeitung.

Fournit AG Chur, in Chur, Betrieb eines Holzbearbeitungsunternehmens (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 857). Max Maag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Josef Guglianni, von Arvigo, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domicil: c/o A. W. Siegrist, Belmontstrasse 1.

23. August 1972. Getränke.

Hans Alder, in Chur, Futtermühle und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1956, S. 2924). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Getränken aller Art, insbesondere Mineralwasser, Bier und Weinen.

23. August 1972. Partecipazioni finanziarie.

Igrafmanz AG., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 10 agosto 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Emanuele Romano, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

23. August 1972.

Konsumenten Ilanz und Umgebung, in Ilanz. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1766). Georg Demont, Präsident, und Jakob Cadetti-Frigg, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Gion Clauser, von Andiast, Präsident; Emilia Schöllkopf-Imberitzin, von Ilanz, Aktuarin; beide in Ilanz. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter kollektiv zu zweien.

23. August 1972. Immobilien.

Chesa Anita S.A., in St. Moritz. Immobilien (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729). Statuten revidiert am 24. Juli 1972: Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberkonten zu Fr. 1.000, voll liberi. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberkonten zu Fr. 1.000. Neue Verwaltungsratsmitglieder: Christin und Anita Mathis-Mongiuisti, von und in St. Moritz, je mit Einzelunterschrift. Die Einzelprokura von Christian Mathis (nun Christian Mathis-Mongiuisti) ist erloschen. Dr. Hans Peter Beck, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

23. August 1972. Titoli.

Drava S.A., in San Vittore, compra-vendita di titoli (FUSC del 12. 2. 1970, No 35, p. 323). Floriana Notari, dimissionaria, non è più amministratrice; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice, con firma collettiva a due è Rita Boldini, da ed in San Vittore GR.

23. August 1972. Wand- und Bodenbeläge. J.B. Caduff, in Tanavasa, Gde. Breil/Brigels, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2249). Einzelprokura führt Clara Caduff-Zortea, von Breil/Brigels, in Tanavasa, Gemeinde Breil/Brigels.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

21 agosto 1972. Partecipazioni.

Alberini SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 17 agosto 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società come pure la gestione e l'amministrazione di queste partecipazioni. Capitale sociale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Alberto Bernardoni, da e in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

21 agosto 1972. Ristorante.

Coniugi Castelli, in Bellinzona, esercizio ristorante «Touring» (FUSC del 5. 12. 1952, No 286, p. 2967). Dante Castelli è deceduto. La società viene sciolta a partire dal 15 luglio 1972. La sua liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

21 agosto 1972. Panetteria, ecc.

Cadetti Renato, in Montecarasso, panetteria e pasticceria (FUSC del 3. 7. 1952, No 153, p. 1692). La ragione sociale è radiata in seguito a cessazione del commercio.

Ufficio di Biasca

18 agosto 1972. Immobili.

Prisca S.A., in Osgna, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc., società anonima (FUSC del 6. 6. 1972, No 130, p. 1452). Rino Conedera, da Russo, in Arbudo-Castione, è stato nominato direttore con diritto di firma individuale.

18 agosto 1972. Partecipazioni.

Crofin S.A., in Biasca, partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere (FUSC del 29. 10. 1964, No 252, p. 3254). L'amministratrice unica Carmen Tenchio, da Verdabbio, in Bodio, ha rassegnato le dimissioni e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico è Francesco Bignasca, da Sonvico, in Biasca, il quale vincola la società con firma individuale.

22 agosto 1972. Immobili.

Fotepa S.A., in Biasca, costruzione, commercio, gerenza immobili, ecc. (FUSC del 8. 10. 1963, No 235, p. 2853). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 agosto 1972 la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni da Fr. 100 in Fr. 1.000 e di aumentare il capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 160.000 mediante l'emissione di 110 nuove azioni al portatore di Fr. 1.000 ciascuna. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale è ora di Fr. 160.000, suddiviso in 160 azioni al portatore, di Fr. 1.000 ciascuna. Il capitale sociale è interamente liberato. La società ha pure modificato gli statuti su punti non soggetti a pubblicazione. Consiglio di amministrazione si compone di uno a cinque membri. Dario Fovini, presidente, e Flavio Paolucci, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e il loro diritto di firma è estinto. Attualmente la società è amministrata da un amministratore unico nella persona di Romeo Maggnetti, da e in Biasca, il quale vincola la società con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Romeo Maggnetti.

Ufficio di Locarno

22 agosto 1972. Grotto.

Coniugi Arturo e Margherita Maspoli, in Losone, gerenza grotto (FUSC del 5. 3. 1962, No 53, p. 676), società in nome collettivo. La ditta è sciolta al 1° novembre 1971. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

22 agosto 1972.

Immobiliare Tazzini S.A., in Learno (FUSC del 30. 9. 1965, No 228, p. 3050), presso avv. Franco Moretti, via Dogana Nuova 4.

Ufficio di Lugano

18 luglio 1972. Partecipazione, ecc.

Metalpresse Holding S.A., in Lugano, la partecipazione ad operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 13. 12. 1966, No 292, p. 3953). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 luglio 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 51.000 mediante l'emissione di 1 nuova azione al portatore da Fr. 1.000 interamente liberata. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato.

22 agosto 1972. Partecipazione, ecc.

Longager Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 agosto 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, nonché l'esplorazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: Corso Elvezia 10, c/o Fidercom S.A.

23 agosto 1972. Immobili, ecc.

Helvando S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1972, No 90, p. 974). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Lucerna (FUSC del 17. 8. 1972, No 192, p. 2178).

23 agosto 1972. Turismo.

Molvido S.A., in Lugano, promozione del turismo, ecc. (FUSC del 1. 4. 1970, No 74, p. 708). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zu o GR (FUSC del 18. 8. 1972, No 193, p. 2187).

23 agosto 1972. Partecipazione, ecc.

Immontana S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 agosto 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

23 agosto 1972.

Intermedia Fiduciaria S.A., in Lugano (FUSC del 20. 6. 1972, No 142, p. 1614).

Immobiliare Alviana S.A., in Lugano (FUSC del 20. 6. 1972, No 142, p. 1614).

Alfa Bertolotti, già presidente; Marzio Negrini e Anna Fornera, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianfranco Ponzio, da ed in Bellinzona.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

«Stock-In» Claude Dichi et Roland Loubet, a Lausanne (FOSC del 30. 8. 1972, No 203, p. 2289). La raison sociale exacte est: «Stock-In» Claude Dichi et Roland Loubet.

Bureau de Nyon

22 août 1972. Maçonnerie.

Jean Chavallaz, a Nyon, terrassements, maçonnerie et béton armé (FOSC du 24. 2. 1960, p. 654). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau d'Orbe

23 août 1972.

Société anonyme d'exploitation de la gravière d'Agiez, à Agiez sur Orbe (FOSC du 13. 1. 1971, No 9, p. 87). Les pouvoirs individuels de Hugo Luini, administrateur, sont éteints. Arnold Chabod, d'Italie, à Vevey, est nommé administrateur et président, ses pouvoirs de directeur sont éteints. François Vuilleumier, de Chavornay, à Rennaz, est nommé administrateur. La société est désormais engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des administrateurs Hugo Luini et François Vuilleumier et du fondé de pouvoirs François Romero (inscrit).

Bureau de Rolle

23 août 1972. Gypserie.

Armand Roquerbre, a Rolle, gypserie-peinture (FOSC du 3. 1. 1940, p. 5). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

23 août 1972.

ATA SA Martigny (Alr Tourisme Alpin), à Martigny (FOSC du 30. 6. 1971, p. 1520). Par acte authentique du 4 août 1972 l'assemblée générale a modifié les statuts de la société et divisé en 600 actions (toutes ordinaires) au porteur de Fr. 1.000 son capital qu'elle a en outre porté à Fr. 1.400.000 par l'émission de 800 actions de Fr. 1.000 au porteur, entièrement libérées. Fr. 380.000 l'ont été par compensation de créance. Le capital social est ainsi actuellement de Fr. 1.400.000; il est entièrement libéré et divisé en 1.400 actions de Fr. 1.000 au porteur. Le président Léon Meier-Muchenberger est démissionnaire et sa signature radiée. Sont entrés dans le conseil d'administration: comme président Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive; comme membres Michael Robinson, de Puplinge, à Genève, et Bernard Couchepin, de et à Martigny; comme administrateur-directeur Jacques Bailly, de France, à Nice. La société est dorénavant engagée par les signatures collectives des président et vice-président ou par celles collectives de l'un d'eux avec un autre administrateur. Bureau: à Genève, Tour de l'île 1.

23 août 1972.

Gravière de Plambois SA, à Vionnaz (FOSC du 20. 1. 1967, p. 246). La signature du président Arnold Chabod est modifiée en ce sens qu'elle est dorénavant individuelle. Est entré comme membre dans le conseil avec signature collective à deux François Vuilleumier, de Chavornay, à Rennaz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 août 1972. Montres.

Matura Watch S.A., à Colombier, fabrication, achat et vente de montres ancre, des montres Roskopf et genre Roskopf, etc. (FOSC du 15. 4. 1971, No 86, p. 880). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 18. 8. 1972; No 193; p. 2190).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 août 1972. Horlogerie.

Girard-Perregaux S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 24. 2. 1971, No 45, p. 439). Les signatures de Paul Zellweger, administrateur, décedé, et de Pierre Kollros, directeur, sont radiées. Leurs pouvoirs sont éteints.

21 août 1972. Transports.

Anard, Mauron Frères, à La Chaux-de-Fonds. André Roger Mauron et Edgar Emile Mauron, tous deux de Sales FR, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1972. Déménagements et transports de choses en tous genres, transports internationaux. Rue de la Serre 38.

22 août 1972.

Fabrique Suisse de ressorts de montres «Le Soleil», société coopérative, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20. 10. 1952, No 246). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'article 89 de l'ORC (Décision de l'autorité de surveillance du 21 août 1972).

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 août 1972. Machines à tricoter.

Edouard Dubled & Cie (Société Anonyme), à Couvet, fabrique de machines à tricoter, etc. (FOSC du 26. 7. 1972, No 173, p. 1990). Paul Gérard Kaiser, de Biberist, à Peseux, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

22 août 1972.

Fiduciaire Seiler et Mayor, à Neuchâtel, fiduciaire et transactions immobilières, etc., société en nom collectif (FOSC du 31. 8. 1970, No 202, p. 1969). Jean-Claude Pauli, de Wahlern BE, à Neuchâtel, est entré dès le 1^{er} juillet 1972 comme associé dans la société. La société est engagée par la signature collective à deux des 3 associés. Les pouvoirs de Willy Seiler et Claude Mayor sont modifiés en ce sens.

22 août 1972. Librairie.

Delachaux et Niestlé Société Anonyme, à Neuchâtel, librairie, papeterie et imprimerie, etc. (FOSC du 31. 3. 1970, No 698). La procuration de Paul-Gustave Favre est radiée. Les signatures des directeurs adjoints François Gonthier et Donat Ritschard sont éteintes. Procuration collective à deux a été conférée à Dan-Adrian Brudariu, de Roumanie, à Berne.

22 août 1972. Génie civil.

H. Marti S.A., à Neuchâtel, entreprise de tous travaux du génie civil, etc. (FOSC du 24. 8. 1971, No 196, p. 2092). Willy-Henry Ansermet, des Ormont-Dessus, à Peseux; James-Olivier Favre-Bulle, des Ponts-de-Martel, à Peseux; Bernard Eugène Leuba, de Buttes, à Bevaix; Peter Testoni, de Sumiswald, à Neuchâtel, et Jean-Claude Thiebaud, de Buttes à Montlier, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signatures collectives à deux.

Genève — Genève — Ginevra

21 août 1972. Café-restaurant.

Ch. Lescaze, à Gy, café-restaurant (FOSC du 28. 8. 1969, p. 1983). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 août 1972. Bureau publicitaire.

«Straightline» Pierre Theunet, à Onex, bureau d'étude et de réalisation publicitaire (FOSC du 29. 3. 1971, p. 735). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 août 1972. Maçonnerie.
Santo Cutuli, à Lancy. Chef de la maison: Santo Cutuli, d'Italie, à Lancy. Entreprise de maçonnerie. 3, chemin des Potaux.

21 août 1972. Horlogerie.
Georges et Gisèle Evard, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mai 1972. Associés: Georges Evard, et Gisèle Evard, tous deux de Chézard-Saint-Martin NE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Commerce d'horlogerie-bijouterie à l'enseigne «Horlogerie de la Place». 8, rue Bonivard.

21 août 1972.
«Garage Servette Parking» Jean-Pierre Gattoni, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Gattoni, de Mollens VS, à Bernex. Commerce d'automobiles, avec atelier de réparations et de dépannage, station-service et location de boxes. 1, rue Hoffmann.

21 août 1972. Immeubles.
Naville & Suter, à Grand-Saconnex, courtage de biens immobiliers, etc., société en nom collectif (FOSC du 25.11.1971, p. 2858). Nouveau siège: Lancy. 8, avenue des Grandes-Communes.

21 août 1972. Tabacs.
Monique Roth, à Plan-les-Ouates. Chef de la maison: Monique Roth, de Genève, à Plan-les-Ouates. Débit de tabacs. 139, route de Saint-Julien. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57 al. 4 ORC).

21 août 1972. Maçonnerie.
Ernst Schumacher, à Vernier. Chef de la maison: Ernst Schumacher, de Wangen bei Olten SO, à Vernier. Entreprise de maçonnerie et de couverture en bâtiments. 61, avenue du Lignon.

21 août 1972.
«Sélect Cuisines» Pierre Szczotkowski, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Pierre Szczotkowski, de Genève, à Pregny-Chambésy. Bureau d'étude et de réalisation pour l'aménagement et l'équipement de cuisines et de salles-de-bains. 28, avenue François-Lehmann.

21 août 1972. Participations.
Investment Management Corporation SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 9.1.1970, p. 51). Gaston Boillat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Raymond, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 août 1972.
Société de vente des produits Jaeger-Le Coultre SA, à Genève (FOSC du 21.7.1972, p. 1940). Les fondés de pouvoir Yvonne Lebet et Hans Blattner signent désormais collectivement à deux, également entre eux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Philippe Mayor, de Montreux VD, à Versoix.

21 août 1972. Gestion de valeurs.
Lexington Securities SA, à Genève, gestion de toutes valeurs, etc. (FOSC du 8.12.1971, p. 2963). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 16.8.1972, p. 2172). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 août 1972.
Montres Rolex SA (Rolex Uhren AG) (Rolex Watch Co Ltd), à Genève, fabrication et commerce de montres (FOSC du 24.7.1972, p. 2087). Procuration collective avec une personne exerçant la signature collective à deux a été conférée à Hans-Helmut Kübel, d'Allemagne, à Genthod.

21 août 1972. Gestion de valeurs.
Prospespar SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 14.8.1972, p. 2147). Paul Fesquet, directeur, est maintenant domicilié à Monnerier-Mornex (Hte-Savoie, France).

21 août 1972.
Société de financement international de la Compagnie de Suez, Sofis SA, à Genève (FOSC du 26.6.1972, p. 1680). Patrice Robert du Gardier, jusqu'ici sous-directeur principal, et Pierre Salin, jusqu'ici sous-directeur, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer individuellement.

21 août 1972.
Venilla-Plastique SA, à Thônex, plastiques ménagers et industriels, etc. (FOSC du 16.7.1970, p. 1634). Jacques Viriot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Edmond von Ah, directeur, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Max Bryner, nommé secrétaire, et Michel Marq, de France, à Paris, lesquels signent individuellement.

22 août 1972. Tabacs.
Marie Maret, à Perly-Certoux, débit de tabacs, etc. (FOSC du 5.8.1969, p. 1813). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 août 1972. Articles pour cadeaux.
M. Anthozio & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 28.10.1948, p. 2905). Objet modifié: commerce d'articles pour cadeaux, en particulier de bijoux, cristaux, émail, émaux et de parapluies et cannes. Adresse: 4 (et non 14), rue Cédar. Les associées Marthe Anthozio et Andrée Noverraz sont maintenant domiciliées à Troinex.

22 août 1972. Immeubles.
Joseph Voipe & Fils, à Genève, régie d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 31.1.1966, p. 332). Nouvelle adresse: 22, rue Carteret.

22 août 1972.
Arab Bank (Overseas) Ltd, succursale de Genève (FOSC du 13.7.1970, p. 1603). Les pouvoirs de Mario Singer sont radiés. Johann Luthy, de et à Meyrin, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Les administrateurs Abdul Majeed Shoman, vice-président, et Abdul Hamid Choman signent désormais chacun d'eux collectivement avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

22 août 1972.
Annances Snisses SA «ASSA» Société Snisse de Publicité, succursale de Genève (FOSC du 9.3.1972, p. 615). Walter Moser, de Neuhausen am Rheinfall SH, à Zurich, sous-directeur de la société, signe collectivement à deux.

22 août 1972. Opérations fiduciaires.
Barton Mayhew & Turquand Youngs SA, succursale de Genève, opérations rentrant dans le cadre d'une société fiduciaire et de revision (FOSC du 7.10.1968, p. 2160). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: Turquand Barton Mayhew & Co SA (Turquand Barton Mayhew & Co AG). Nouvelle adresse: 7, avenue Pictet-de-Rochemont.

22 août 1972.
Lastag SA pour le trafic par camions, succursale de Carouge (FOSC du 10.7.1972, p. 1818). L'administrateur Paul Schweizer, jusqu'ici directeur, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Franco Carlo Ernesto Kropf, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé administrateur délégué avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Kurt Rümmele, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur de la société; il continue à signer collectivement à deux.

22 août 1972. Appareils de cuisson.
Asclaus-Rève SA, à Genève, fabrication et commerce d'appareils de cuisson, etc. (FOSC du 13.12.1971, p. 2995). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

22 août 1972.
Gravrières d'Avully SA, à Genève (FOSC du 23.9.1971, p. 2331). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

22 août 1972.
Société Immobilière Le Rivage Fleuri, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.10.1971, p. 2552). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

22 août 1972.
Aprofin, Agence de Promotion et Financement immobiliers SA, à Genève (FOSC du 11.12.1970, p. 2825). Procuration individuelle a été conférée à Rénée Gaon, de Collonge-Bellerive, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Aslan Cohen, d'Israël, à Genève. Olivier Guydan, d'Epandes VD, à Genève, et Mayer-Robert Harari, d'origine égyptienne, à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir; ils signent chacun d'eux, par procuration, collectivement avec Aslan Cohen.

22 août 1972. Services.
Calprop SA, à Genève, rendre tous services d'ordre administratif, etc. (FOSC du 17.12.1971, p. 3038). Pierre Suter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rémy Pfenniger, de Corcelles-Cormondrèche NE, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 août 1972.
Capi SA Compagnie auxiliaire pour l'industrie, à Genève (FOSC du 14.10.1971, p. 2504). Nouvelle adresse: 15, rue de la Fontaine.

22 août 1972.
Comptabilités fiscalité SA, à Genève (FOSC du 17.6.1971, p. 1494). Nouvelle raison de commerce: **Cofisa Comptabilités et fiscalité SA**. Statuts modifiés le 8 août 1972.

22 août 1972. Denrées alimentaires.
Gémeaux SA, à Plan-les-Ouates, denrées alimentaires (FOSC du 20.9.1968, p. 2035). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Gémeaux SA, en liquidation**. Liquidateur: Georges Bertin, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Marcel Bertin et Lina Bertin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: Genève, 21, rue du Village-Suisse, chez Georges Bertin.

22 août 1972.
Scientific Instrumentation Investment Consultants, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1969, p. 1486). Nouvelle raison de commerce: **Cousinvest SA**. Statuts modifiés le 20 juillet 1972.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
 Schuldbrief vom 11. Februar 1921, Beleg Serie I/1294 im Betrag von Fr. 10 000.-, lastend auf Meikirch-Grundbuch Nr. 245 im I. Rang. Schuldner Heinrich Hegg, Wahlendorf. Gläubigerin Frau Frieda Hegg-Pfäuti, Wahlendorf, lt. Eintrag im Grundbuch.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist (von der 1. Publikation im SFAB an gerechnet) beim Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (889^b)

3270 Aarberg, den 28. August 1972 Der Gerichtspräsident: Kunz

Es wird vermisst Obligation 5 1/2 % Nr. 82817 per Fr. 10 000.-.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 5. März 1973 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (887^b)

5400 Baden, den 25. August 1972 Bezirksgericht Baden

Die Kraftlosklärung der 10 Refo-Zertifikate der Rheinpark Immobilien-Sonderfonds Nrn. 3901-3910, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. August 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, die Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 2. März 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (892^b)

4000 Basel, den 29. August 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Inhaberschuldbrief vom 11. September 1931 von Fr. 10 000.-, haftend im ersten Range auf GB Reinach Nr. 231, Kat. Plan 17, Parz. 2103, Inhaberschuldbrief vom 12. März 1934 von Fr. 15 000.-, haftend im zweiten Range auf GB Reinach Nr. 231, Kat. Plan 17, Parz. 2103, beide lautend auf Hediger Lüscher Arnold, 1894, pens. Konkurrent SBB, Beinwilstr. 36, 5734 Reinach, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis zum 2. September 1973 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (881^b)

5726 Kulm, den 28. August 1972 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:
 Kassenobligation Nr. 3296 der allg. Aargauischen Ersparniskasse, Filiale Frick, Fälligkeit: 5. November 1975, im Betrage von Fr. 1000.-, lautend auf Zimmermann-Angst Annemarie, 5015 Erlinsbach, Häsiweg 366.

Der Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 10. März 1973 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (893^b)

4335 Laufenburg, den 24. August 1972 Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 112839 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, lautend auf Maria De Rigo, über Fr. 21 910.65 per 31. Dezember 1971, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieses innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (41^b)

4500 Solothurn, den 30. August 1972 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes über Fr. 16 000.- vom 22. Juni 1961, lastend auf GB Selzach Nr. 3851, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (42^b)

4500 Solothurn, den 30. August 1972 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes über Fr. 10 000.- vom 17. Juni 1957, lastend auf GB Bellach Nr. 1033, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (43^b)

4500 Solothurn, den 30. August 1972 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 4000.- au nom de Mme Anna Kupferschmid-Zwygart, du 10 juillet 1947, Série IG no 9893, grevant en 2ème rang l'immeuble no 1165 de la commune de St-Imier lieu dit «Rue des Fleurs» habitation-atelier no 10, assise, aisance, trottoir d'une contenance de 97 m2 et d'une valeur officielle de fr. 23 400.-, appartenant aux enfants de Mme Anna Kupferschmid-Zwygart soit: M. Alex Kupferschmid, maréchal, à St-Imier; Mme Louise Joly-Kupferschmid, ménagère, à Bienne; M. Hans Kupferschmid, manoeuvre, à St-Imier; M. Erwin Kupferschmid, boucher, à Orpund, de la produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (869^b)

2608 Courtelary, le 24 août 1972 Le président du Tribunal: Jean-Louis Favre

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 4900.- en faveur de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, du 12 juillet 1934 Série IG No 7598, grevant en 1^{er} rang les immeubles no 393 de la commune de Péry, lieu dit «Champs Blanchard», Stand no 2, assise, aisance, champ d'une contenance de 25,63 ares et d'une valeur officielle de fr. 25 700.- et l'immeuble no 497 de la commune de Péry, lieu dit «Paturage aux vaches», ciberie, d'une contenance de 0,73 are et d'une valeur officielle de fr. 3100.-, appartenant à la Société de tir de campagne de Péry, de la produire au Greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'un an dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (882^b)

2608 Courtelary, le 28 août 1972 Le président du Tribunal: Jean-Louis Favre

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Par décision du 29 août 1972, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire nominative PJB 1550 du 2 juillet 1965, au montant de fr. 400 000.-, 1^{er} rang, grevant la parcelle 2523 avec immeuble, sise sur la commune de Genève, section Plainpalais, propriété de MEBA S.A., 10, rue de Beaumont, à Genève. Sz. V (890)

1200 Genève, le 29 août 1972 Tribunal de première instance A. Lamouille, greffier

Le juge-instructeur du district de Sion rend notoire que par décision du 29 août 1972, il a prononcé l'annulation de 18 actions au porteur de Pétrochemical SA, à Sion, de valeur nominale de fr. 1000.- et portant les nos de 34 à 51. (894)

1951 Sion, le 30 août 1972 Tribunal de Sion Le juge-instructeur

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verwaltungs- und Agentur AG (Administration and Agency Ltd.) Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. August 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen eines Jahres, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, beim Liquidator anzumelden, unter Hinweis auf die gesetzlichen Folgen im Falle der Unterlassung. (A 432^b)

8001 Zürich, den 22. August 1972 Verwaltungs- und Agentur AG in Liquidation Der Liquidator: Dr. Kurt Staub, Rechtsanwalt, Oetenbachgasse 28 8001 Zürich

Société immobilière de Vernex en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1969, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 octobre 1972 auprès des liquidateurs de la société, à l'adresse suivante: Monsieur Marc Chessex, notaire, Avenue du Casino 11, 1820 Montreux. (A453^b)

1820 Montreux, le 30 août 1972 Les liquidateurs

Erste Allgemeine Unfall- und Schadens-Versicherungs-Gesellschaft, Wien 1

Bilanz auf 31. Dezember 1971

Aktiven

Passiven

6. Sch.	6. Sch.	6. Sch.	6. Sch.
Wertschriften: - Obligationen und Pfandbriefe - Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen - Uebrigere Aktien und Anteilscheine - Uebrigere Wertschriften Schuldbuchforderungen Darlehen an Körperschaften Grundpfandtitel Grundstücke Bardepots bei Regierungen und Verbänden Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus übernommenen Versicherungen Stückzinsen und Mieten Mobiliar und Material Uebrigere Aktiven	864 209 976,— 67 371 578,— 427 719 362,— 1 166 394,— 18 571 597,— 968 819 378,— 77 121 849,— 451 919 349,— 80 974,— 29 517 427,— 350 796 386,— 279 005 087,— 141 007 320,— 156 716 295,— 41 000 241,— 23 362 258,— 133 473 717,— 4 031 859 188,—	Eigenkapital: - Aktien- oder Garantiekapital - Reservefonds - Spezialreserven: - Rücklage gemäss § 26 VWG - Freie Rücklage Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: - Prämienüberträge - Deckungskapital für laufende Renten - Schwelende Schäden - Uebrigere technische Rückstellungen Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus abgegebenen Versicherungen Schuldverpflichtungen: - Agenten und Versicherungsnehmer Wertberichtigungen Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal Uebrigere Passiven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	150 000 000,— 20 000 000,— 61 250 000,— 60 000 000,— 890 000 323,— 22 736 588,— 1 735 669 173,— 94 066 131,— 150 649 784,— 325 391 205,— 61 318 948,— 50 482 110,— 205 845 672,— 189 316 047,— 15 133 207,— 4 031 859 188,—
Garantieverpflichtungen Wien, im Juni 1972	3 937 306,—	Garantieverpflichtungen Erste Allgemeine Unfall- und Schadens-Versicherungs-Gesellschaft Dr. Hans Urbanski, Generaldirektor Karl Korns, Generaldirektor Dr. Wilhelm Keresztesy, Generaldirektor-Stellvertreter Dr. Walter Janisch, Direktor Dr. Arthur Undorf, Direktor	3 937 306,—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über Massnahmen zur Stabilisierung
des Baumarktes

Aenderung vom 23. August 1972

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I.

Die Verordnung vom 30. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes wird wie folgt geändert:

Art. 2. Abbruch

¹ Ein Abbruch liegt vor, wenn an einem bestehenden Gebäude wesentliche Elemente entfernt werden und dadurch die bisherige Nutzung verunmöglicht wird.

² Dem Abbruchverbot unterstehen Bauten, die

- zu Wohnzwecken errichtet oder während längerer Zeit zu Wohnzwecken verwendet wurden;
- zur Ausübung einer Erwerbstätigkeit errichtet oder während längerer Zeit zu diesem Zweck verwendet wurden; ausgenommen sind Industrie- und Fahrbahnbauten.

³ Das Abbruchverbot gilt unabhängig vom Zustand oder der Benützung des Abbruchobjektes; es gilt auch dann, wenn auf dem freiwerdenden Grundstück ein Gebäude errichtet werden soll, das nicht der Ausführungssperre unterliegt.

Art. 2a (neu). Abbruch ohne Bewilligung

¹ Ist ein dem Abbruchverbot unterliegendes Gebäude ohne Bewilligung abgebrochen worden, so darf das freigewordene Grundstück erst nach Einholung einer nachträglichen Bewilligung neu überbaut werden, die erteilt wird, wenn die Voraussetzungen gemäss Artikel 3 des Bundesbeschlusses erfüllt sind.

² Die Strafverfolgung nach Bundesbeschluss bleibt im übrigen vorbehalten.

Art. 8. Appartementhäuser und Eigentumswohnungen für den Luxusbedarf

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bestimmt, welche Bauten als Appartementhäuser und Eigentumswohnungen für den Luxusbedarf zu gelten haben; dabei ist vor allem auf die in den Plänen sichtbaren Luxusmerkmale und auf die Zinsbelastung abzustellen.

Art. 10. Preisgünstiger Wohnungsbau

¹ Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement erlässt Vorschriften über den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des Bundesbeschlusses.

² Es setzt zu diesem Zweck einheitliche, für alle Wohnbauten, ungeachtet ihrer Ausführung, Ausstattung und Lage, gültige Höchstgrenzen fest und bestimmt die Mindestanforderungen an preisgünstige Wohnbauten.

Art. 18. Veröffentlichung

In der Gesetzessammlung sowie in den kantonalen und lokalen Amtsblättern sind zu veröffentlichen:

- die regionale In- und Ausserkraftsetzung des Bundesbeschlusses durch den Bundesrat (Art. 7 Abs. 1);
- die Unterstellung und Freigabe bestimmter Baukategorien durch den Beauftragten (Art. 4 und 7 Abs. 2);
- die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement gemäss den Artikeln 8 und 10 dieser Verordnung erlassenen Bestimmungen über Luxusbauten und über den preisgünstigen Wohnungsbau;
- die Erweiterung der Auskunftspflicht durch den Beauftragten gemäss Artikel 15 Absatz 2 dieser Verordnung.

II. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 23. August 1972 in Kraft.

Bern, den 23. August 1972

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Cello
Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung
über die Ausführungssperre in den Regionen
mit überforderter Baukapazität

(Vom 23. August 1972)

Der Beauftragte für die Stabilisierung des Baumarktes, gestützt auf die Artikel 4 und 7 Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 25. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes (hiernach Bundesbeschluss genannt), verordnet:

Art. 1. Ausführungssperre

¹ In den folgenden nach Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 23. August 1972 umgrenzten Regionen werden alle in Artikel 4 des Bundesbeschlusses aufgezählten Baukategorien der Ausführungssperre unterstellt:

1. Zürich
2. Bern
3. Biel
4. Thun
5. Zug
6. Solothurn
7. Basel
8. Basel-Landschaft
9. Rapperswil
10. Aargau
11. Waadt-West
12. Genf

² In den folgenden Regionen werden nur die hiernach aufgezählten Baukategorien von Artikel 4 der Ausführungssperre unterstellt:

1. Luzern, Nidwalden, Rorschach, Wil/Uzwil, Arbon: Kategorien a, b, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, p, r;
2. Schaffhausen: Kategorien a, f, h, m;
3. Saanen, Engelberg, Graubünden, Waadt-Ost, Montana-Crans, Tesin: Kategorien a, d, f, g, h, m;
4. Monthey, Neuenburg: Kategorien a, c, d, f, h, m.

³ Die Ausführungssperre gilt bis zum 31. Januar 1974.

Art. 2. Freigabe gesperrter Bauvorhaben

¹ Mit der Errichtung von Bauten, deren Ausführung durch eine in der Zeit vom 1. Februar 1972 bis 31. Oktober 1972 erlassene behördliche Verfügung gesperrt worden ist, darf am 1. Februar 1973 begonnen werden.

² Mit der Errichtung von Bauten, deren Ausführung durch eine in der Zeit vom 1. November 1972 bis 31. Juli 1973 erlassene behördliche Verfügung gesperrt worden ist, darf am 1. Februar 1974 begonnen werden.

³ Die Freigabe wird von der Behörde verfügt, die nach Artikel 3 der Verordnung vom 26. Juli 1971 über die Zuständigkeit und das Beschwerdeverfahren bei Bewilligungen im Zusammenhang mit den Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes zuständig ist.

⁴ Der Bauherr, der eine Bewilligung gemäss Absatz 1 verlangt, hat bis zum 31. Dezember 1972 nachzuweisen, dass das Bauvorhaben spätestens am 31. Oktober 1972 im Sinne von Artikel 13 Absatz 3 der Verordnung vom 30. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes ausführungsfähig war.

⁵ Der Bauherr, der eine Bewilligung gemäss Absatz 2 verlangt, hat bis zum 30. September 1973 nachzuweisen, dass das Bauvorhaben spätestens am 31. Juli 1973 im Sinne von Artikel 13 Absatz 3 der Verordnung vom 30. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes ausführungsfähig war.

⁶ Keine Freigabe erfolgt für Bauvorhaben, die wegen eines Abbruchverbotes nicht verwirklicht werden können.

Art. 3. Vorbehalt von Ausnahmen

Artikel 5 Absatz 3 des Bundesbeschlusses bleibt vorbehalten.

Art. 4. Aufgehobene Bestimmungen

Die Verfügung des Beauftragten für die Stabilisierung des Baumarktes vom 26. Januar 1972 betreffend die Ausführungssperre in den Regionen mit überforderter Baukapazität ist aufgehoben.

Art. 5. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 23. August 1972 in Kraft.

Bern, den 23. August 1972

Der Beauftragte für die
Stabilisierung des Baumarktes:
R. Meier

Bundesratsbeschluss
über die Regionen mit überforderter Baukapazität

Aenderung vom 23. August 1972

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

Der Bundesratsbeschluss vom 26. Januar 1972 wird wie folgt geändert:

Art. 1. Regionen

¹ Als Regionen mit überforderter Baukapazität werden bezeichnet:

1. Region Zürich, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Zürich Adliswil, Kilchberg, Oberengstringen, Schlieren, Zollikon, Opfikon, Wallisellen, Langnau am Albis, Rüschlikon, Küssnacht, Dietikon, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Bassersdorf, Dietlikon, Kloten, Buchs, Dällikon, Regensdorf, Rümlang, Oberrieden, Thalwil, Erlenbach, Herrliberg, Zumikon, Dübendorf, Fällanden, Maur, Scherz, Wetzikon, Wangen, Aesch bei Birmensdorf, Birmensdorf, Geroldswil, Oetwil an der Limmat, Weingarten, Volketswil, Greifensee, Uster, Mönchaltorf, Egg, Meilen, Uetikon, Männedorf, Oetwil am See, Stäfa, Hombrechtikon, Horgen, Wädenswil, Richterswil, Illnau, Lindau, Nürensdorf, Brüttlen, Winkel, Bachenbühl, Bülach, Oberglatt, Niederglatt, Niederhasli, Fehraltorf, Pfaffikon, Seegraben, Wetzikon, Hinwil, Dürnten, Rüti, Bubikon, Gossau, Grüningen, Embrach, Freiestein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas, Dättlikon, Boppelsen, Däniken, Hüttikon, Otelfingen, Winterthur, Elsau, Hettlingen, Seuzach, Wiesendangen, Zell, Henggart, Dägerlen, Dinhard, Neftenbach, Pfungen, Rickenbach.
2. Region Bern, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Bern, Bolligen, Bremgarten, Köniz, Muri, Zollikofen, Stettlen, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Urtenen, Kehrsatz, Vechigen, Worb, Laupen, Neueneegg, Belp.
3. Region Biel, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Biel, Evillard, Lengnau, Pieterlen, Bellmund, Brülge, Ipsach, Nidau, Port, Sutz-Lattrigen.
4. Region Thun, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Spiez, Steffisburg, Thun, Utendorf.
5. Region Saanen, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinde: Saanen.
6. Region Luzern, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Luzern, Emmen, Kriens, Littau, Ebikon, Horw, Meggen, Rothenburg.
7. Region Nidwalden, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinde: Heriswil.
8. Region Engelberg, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinde: Engelberg.
9. Region Zug, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Zug, Baar, Steinhausen, Cham, Hünenberg, Risch, Unterägeri, Walchwil.
10. Region Solothurn, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Gerlafingen, Luterbach, Obergerlafingen, Zuchwil, Bellach, Bettlach, Grenchen, Langendorf, Selzach, Solothurn, Egerkingen, Härkingen, Neuendorf, Oensingen, Balsthal, Hägendorf, Kappel, Olten, Rickenbach, Wangen b. O., Dornach, Gempfen.
11. Region Basel, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Basel, Bettingen, Riehen.
12. Region Basel-Landschaft, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Liestal, Allschwil, Binningen, Birsfelden, Münchenstein, Muttenz, Bottmingen, Ariesheim, Oberwil, Reinach, Aesch, Therwil, Pratteln, Frenkendorf, Füllinsdorf, Lausen, Augst, Benken, Biel BL, Ettingen, Pfeffingen, Bubendorf, Raminsburg, Seltisberg, Böcken, Gelterkinden, Itingen, Sissach, Lupingen, Schönenbuch.
13. Region Schaffhausen, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfall.
14. Region Rapperswil, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Jona, Rapperswil.
15. Region Rorschach, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Rorschach, Rorschacherberg, Thal, Goldach, Wittenbach.
16. Region Wil/Uzwil, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Wil, Oberuzwil, Uzwil, Jonschwil, Oberbüren, Rickenbach TG.
17. Region Graubünden, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Vaz/Obervaz, Chur, Churwalden, Untervaz, Zizers, Domat/Ems, Falera, Laax, Sagogn, Celerina, La Punt-Chamues-CH, Samedan, St. Moritz, Sils im Engadin, Silvaplana.

18. Region Aargau, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Baden, Ennetbaden, Wettingen, Neuenhof, Obersiggenthal, Fislisbach, Oberehrendingen, Birnenstorf, Windisch, Brugg, Würenlos, Spreitenbach, Kilwangen, Bellikon, Bergdietikon, Gebensdorf, Künlen, Mägenwil, Mellingen, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil, Stetten, Turgi, Untersiggenthal, Wohlschwil, Berikon, Oberwil, Bremgarten, Dotikon, Eggenwil, Fischbach-Götslikon, Niederwil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Tägerig, Villmergen, Widen, Wohlen, Zuffikon, Birr, Birrhard, Hägglingen, Aarau, Buchs, Gränichen, Kättigen, Oberentfelden, Suhre, Unterentfelden, Aarburg, Kölleken, Oftringen, Safenwil, Magden, Kaiseraugst, Möhlin, Oltsberg, Rheinfelden, Wallbach.

19. Region Arbon, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Romanshorn, Arbon, Egnach, Horn, Salmsach, Amriswil.

20. Region Waadt-West, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Lausanne, Prilly, Pulley, Renens, Crissier, Chavannes-près-Renens, Belmont-sur-Lausanne, Epalinges, Jouxtes-Mézery, Le Mont-sur-Lausanne, Paudex, Romanel-sur-Lausanne, Lutry, Bussy-près-Lausanne, Ecublens, St-Sulpice, Cheseaux, Cugy, Morrens, Montreux, Veytaux, Vevey, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, La Tour-de-Peilz, Blonay, Chardonne, Jongny, St-Légier-la-Chiésaz, Morges, Préverenges, Denges, Echandens, Lonay, Echichens, Tolochenaz, Nyon, Prangins, Gland, Begnins, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Commugny, Coppet, Crans-près-Céligny, Founex, Grens, Mies, Signy-Avenex, Tannay, Trélex.

21. Region Waadt-Ost, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Rougemont, Château-d'Oex, Ormont-Dessus, Olon.

22. Region Montana-Crans, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Montana, Randogne, Icogne, Lens, Chermignon, Ayant, Molens.

23. Region Monthey, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Monthey, Collombey-Muraz, Troistorrens.

24. Region Neuenburg, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Neuenburg, Corcelles-Cormondèche, Peseux, Hauterive, Marin-Epagnier, St-Blaise, Auvier.

25. Region Genf, bestehend aus dem Gebiet aller Gemeinden des Kantons Genf.

26. Region Tessin, bestehend aus dem Gebiet der Gemeinden: Lugano, Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganella, Sorengo, Breganzona, Cadempino, Canobbio, Gentilino, Lamone, Montagnola, Muzzano, Pambio-Noranco, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Vezia, Agno, Ponte Tresa, Melide, Morcote, Locarno, Minusio, Muralto, Orselina, Brione sopra Minusio, Ascona, Chiasso, Balerna, Vacallo, Morbio Inferiore, Coldrerio, Mendrisio.

2 Diese Regionen sind gemäss Artikel 2 des Bundesbeschlusses vom 25. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes dem Abbruchverbot unterstellt.

II. Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 23. August 1972 in Kraft.

Bern, den 23. August 1972

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio

Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung über die Merkmale des preisgünstigen Wohnungsbaus sowie der Luxusbauten

(Vom 23. August 1972)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf die Artikel 8 und 10 der Verordnung des Bundesrates vom 30. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes, verordnet:

1. Preisgünstiger Wohnungsbau

Art. 1. Subventionierter Wohnungsbau

Als preisgünstig im Sinne des Bundesbeschlusses vom 25. Juni 1971 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes gelten Wohnungen normaler Grösse und Ausführung, die mit finanzieller Unterstützung von Bund, Kantonen und Gemeinden erstellt oder vermietet werden.

Art. 2. Kostengrenzen der nicht subventionierten Wohnbauten

1 Preisgünstiger Wohnungsbau liegt ferner vor, wenn folgende Erstellungskosten nicht überschritten werden:

	Baubeginn vor 30. 9. 72 Fr.	Baubeginn ab 1. 10. 1972 Fr.
Für jede Einzimmerwohnung	70 000	70 000
Für jede Zweizimmerwohnung	80 000	85 000
Für jede Dreizimmerwohnung	90 000	100 000
Für jede Vierzimmerwohnung	105 000	120 000
Für jede Fünfzimmerwohnung	120 000	135 000
Für jede Sechszimmerwohnung	135 000	150 000

2 Halbe Zimmer, d.h. Räume, die durch festangebrachte Bauteile oder Verkehrsflächen vom anschliessenden Raum deutlich abgegrenzt sind und mindestens 6 m² Grundfläche aufweisen, werden mit 7000 Franken angerechnet.

3 Zimmer, welche die Mindestgrösse gemäss der Bundesgesetzgebung über die Förderung des Wohnungsbaus nicht erreichen, werden zur Hälfte angerechnet; halbe Zimmer und Einzimmerwohnungen ungenügender Grösse bleiben unberücksichtigt.

4 Von den gesamten Erstellungskosten dürfen nur die Kosten für gewerblich genutzte Räume abgezogen werden, nicht aber die Kosten von Autoeinstellhallen, Garagen, Kellern, Schwimmbädern und anderen mit dem Wohnen zusammenhängenden Gemeinschaftsräumen und -anlagen; dienen solche Räume und Anlagen sowohl Wohn- wie auch Gewerbezwecken, so werden die Kosten angemessen verteilt.

Art. 3. Weitere Voraussetzungen für nicht subventionierte Bauten

1 Nicht als preisgünstige Wohnbauten gelten Gebäude, bei denen mehr als ein Drittel des umbauten Raumes und der Erstellungskosten auf gewerblich genutzte Räume entfallen oder die ohne besondere soziale Zweckbestimmung vorwiegend Einzimmerwohnungen enthalten.

2 Das Bauland muss zu ortsüblichen und den Erstellungskosten angemessenen Preisen erworben oder in die Bruttoanlagekosten einberechnet werden; die Landkosten sollen im allgemeinen 20 Prozent der Anlagekosten nicht überschreiten.

3 Die Bruttorendite darf 7 oder – sofern besonders hohe Schuldentilgungen vorzunehmen sind – 8 Prozent nicht übersteigen.

2. Luxusbauten

Art. 4. Luxusmerkmale

Appartementshäuser und Wohnhäuser, die im Stockwerkeigentum veräussert werden, dienen dem Luxusbedarf, wenn sie zu mehr als einem Drittel des umbauten Raumes und der Erstellungskosten Wohnungen enthalten, die überdurchschnittliche Einrichtungen oder besonders kostspielige Bauteile aufweisen, insbesondere aber mindestens eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- Wohnungen mit sieben und mehr Wohnräumen;
- Wohnungen mit einem oder mehreren Räumen von über 30 m² Grundrissfläche; verhältnismässig kleine Ueberschreitungen können geduldet werden, insbesondere wenn sie der bestmöglichen Ausnutzung des Grundstückes dienen;
- Wohnungen mit einem das Uebliche übersteigenden Sanitärteil;
- Häuser mit überdurchschnittlichen Gemeinschaftsanlagen, wie Schwimmbad, aufwendigen Sport- und Freizeitanlagen, oder mit hotelähnlicher Bedienung;
- Landkosten, die den ortsüblichen Anteil an den Anlagekosten stark übersteigen;
- Mietwohnungen, deren Zinsbelastung zu 7 Prozent der Anlagekosten, und Eigentumswohnungen, deren Belastung zu 7 Prozent der Verkaufspreise die folgenden Ansätze übersteigen:

Kleinwohnungen 9600 Franken jährlich,
Mittlere Wohnungen 14 400 Franken jährlich,
Grosse Wohnungen 21 600 Franken jährlich.

3. Schlussbestimmungen

Art. 5. Aufhebung von Bestimmungen

Die Verfügung des Beauftragten für die Stabilisierung des Baumarktes vom 18. Oktober 1971 über Kostengrenzen für den preisgünstigen Wohnungsbau sowie für Appartementshäuser und Eigentumswohnungen für den Luxusbedarf ist aufgehoben.

Art. 6. Uebergangsbestimmung

Diese Verordnung wird auf die im Zeitpunkt ihres Inkrafttretens hängigen Verfahren angewendet.

Art. 7. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 23. August 1972 in Kraft.

Bern, den 23. August 1972

Eidgenössisches
Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 31. August 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 31 août 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.65
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.66
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 76.05
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1£ Sterl.	= Fr. 9.31
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.65 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 118.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.50
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.50

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

August – 1972 – Août

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	3	4	7	2
Bern	7	—	7	—
Luzern	—	—	—	1
Schwyz	1	—	1	—
Fribourg	4	—	4	—
Solothurn	1	—	1	—
Basel-Stadt	5	—	5	—
St. Gallen	2	—	2	1
Graubünden	—	—	—	—
Aargau	2	—	2	1
Thurgau	1	—	1	—
Ticino	2	2	4	1
Vaud	4	1	5	—
Valais	1	—	1	—
Neuchâtel	3	1	4	—
Genève	3	3	6	1
Total Aug. 1972	39	11	50	7
Total Aug. 1971	39	5	44	5
Jan./Aug. 1972	340	113	453	74
Jan./Aug. 1971	340	116	456	72

Der Warenverkehr in der EFTA

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung (375 Seiten, Format A 5, gelocht) inkl. 1. Nachtrag (1. August 1970) kann zum Preis von Fr. 16.– bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft Zürich

Mitteilung an die Inhaber von Partizipationsscheinen unserer Gesellschaft

Die ordentliche Generalversammlung hat am 27. März 1972 beschlossen, im Herbst 1972 für das Geschäftsjahr 1971 eine zweite Dividende auf die Partizipationsscheine auszurichten, und zwar von je Fr. 50.– brutto, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30% Fr. 35.– netto.

Demnach kann Dividendencoupon Nr. 2 ab 1. September 1972 spesenfrei bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und deren sämtlichen Niederlassungen, eingelöst werden.

Zürich, den 1. September 1972

Der Verwaltungsrat

République et Canton de Neuchâtel

Département des finances

40^e tirage de l'emprunt à primes de l'Etat de Neuchâtel 2½% de 1932

Le tirage annuel aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, lundi 2 octobre 1972 dès 8 heures.
Neuchâtel, le 28 août 1972

Le conseiller d'Etat
Chef du Département des finances:
Schlappé

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 15 septembre 1972, à 15 h. 30, dans les locaux de la banque, 18, boulevard Georges-Favon, 2^e étage, Genève.

Ordre du jour:

1. Formalités.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
3. Examen des comptes au 30 juin 1972.
4. Rapport des contrôleurs aux comptes.
5. Approbation du rapport sur l'exercice écoulé et des comptes au 30 juin 1972.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Divers.
8. Lecture du procès-verbal de la séance et approbation de celui-ci.

Les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Genève, le 30 août 1972

Le conseil d'administration

Novotel Holding SA, Fribourg

Assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 septembre 1972, à 11 h., Etude de M^e Andrey, notaire, Bd de Pérolles 4, Fribourg.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital à fr. 7 000 000.- par l'émission de 2000 actions de fr. 1000.- avec prime de fr. 300.- réservées aux anciens actionnaires.
2. Constatation de la prise ferme de la totalité des actions émises et de leur libération.
3. Modification des statuts, article 3. Le texte de proposition des modifications des statuts est tenu à la disposition des actionnaires, au siège de la société.
4. Dispositions particulières proposées par le conseil d'administration.

SI En Plamont Orbe «C»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 18 septembre 1972, à 17 h. 30, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour statuaire.

Le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1971 sont à la disposition des actionnaires et peuvent être obtenus auprès de la Fiduciaire Currat & Sulliger, avenue Paul Cérésiole 12, à Vevey. Seuls les actionnaires faisant partie de la convention peuvent assister à l'assemblée ou s'y faire représenter.

Le conseil d'administration

Société anonyme Alphonse Orsat, Vins, Martigny

Convocation

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués pour le samedi 16 septembre 1972, à 16 heures, à l'ancienne salle de gymnastique, Martigny.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 4 septembre 1971.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1971-1972.
4. Décharge aux organes responsables et aux contrôleurs.
5. Elections statutaires.

Conformément à la loi, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dix jours avant l'assemblée.

Important: Selon les statuts, un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire muni d'une procuration. La qualité d'actionnaire sera contrôlée avant l'assemblée.

Prière de se présenter à l'entrée dès 15 h. 30 pour la signature de la feuille de présence.

Rappel aux détenteurs des actions N° 1 à 60 000:

Les actionnaires qui détiennent des titres de cette série sont invités, s'ils ne l'ont pas encore fait, à adresser les talons correspondants à l'administration de la société, qui leur fera parvenir en échange une nouvelle feuille de coupons de dividende.

Martigny, le 21 août 1972

Le conseil d'administration

Jyoti SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en une

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 15 septembre 1972, à 11 h. au siège de la société, Pérolles 5, Fribourg.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Les bilan, compte de profits et pertes, rapports de gestion et des contrôleurs sont à disposition des actionnaires dès le 4 septembre 1972 au siège de la société.

Von Dach Frères, Porrentruy

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 20 septembre 1972, à 16 h., à Porrentruy, au siège de la société, 4, Route d'Alle.

Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale.
2. Nominations statutaires.
3. Divers.

Im Zuge der Erweiterung und Neuorganisation infolge Neubaus suchen wir einen jungen

Wertschriftenbeamten

der nach kurzer Einführungszeit unser Wertschriften- und Börsengeschäft leiten kann.

Die Stelle ist bei entsprechender Leistung mit Unterschriftenrecht versehen.

Bewerber mit Praxis erwartet ein ausbaufähiger, weitgehend selbständiger Posten mit zeitgemässen Anstellungs- und Sozialbedingungen in modernem Neubau. Dauernde Weiterbildungsmöglichkeiten.

Interessenten richten ihre Anfragen oder Anmeldung an die Direktion der Bank in Burgdorf, Telefon 034 / 2 82 22.

Zu vermieten Nähe Autobahnanschluss Wangen a. d. A.

5000 m² Lagerraum

in neuen Hallen. Hubstapler vorhanden.

Anfragen unter Chiffre S 24379 an Publicitas, 3001 Bern.

Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nr. 1.060.254.Y und Nr. 1.140.424.S der Kantonalbank von Bern, Thun, werden vernichtet.

Die Gläubiger werden diese gemäß Art. 90 OR entkräften und über die entsprechenden Guthaben verfügen, sofern die Inhaber der Sparhefte diese nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Kantonalbank von Bern Thun

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».



Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 20 000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 061 / 25 47 50

Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.

Express-Bedienung

Name

Strasse

Ort

Lagerräume zu vermieten

8 km von der Autobahnauffahrt Rothrist gelegen, bestens geeignet für anspruchsvolle Ware, da trocken und sauber. Langfristige Mietverträge möglich zu günstigen Bedingungen.

Offerten unter Chiffre 29-86824, Publicitas, 4600 Olten.

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gestätten

Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gestätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Voreinszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.



Geachtenk-Neuheiten für Aktien, Eröffnungen, Generalversammlungen, Jubiläen, Personalien, Sales Promotion, Tagungen, Vereine, Weihnachten. Permanente Ausstellung Oscar Eberli AG Zürich Scheideggstrasse 119 Tel. 01 45 57 97

Wir verkaufen zu günstigen Preisen

2 Stahlmöbel Staal-Standard 200 x 95 x 75 cm für Lochkarten-Zieh-karten, mit je 14 Horizontal-Kasten, Inhalt 30 000 Karten.

32 Horizontal-Kastenelemente für Lochkarten mit Kartenklammer, für Ziehkarten.

2 Staal-Möbel hoch 150 x 64 cm mit je 36 Kasten-Vertical für je ca. 108 000 Karten.

Firma Chocolat Klaus SA
2400 Le Locle - Tel. (039) 31 16 23

In Therwil bei Basel zu verkaufen:

Büroräume

40 bis 94 m²

mit Teeküche, Kühlschrank, Putzraum, Garderobe und WC.

Auto-Einstellplätze

Zur Gesamtanlage gehört eine Sauna mit Ruheraum.

Anfragen an Baukonsortium
Tubgarten, 4153 Reinach BL,
Telefon 061 / 76 76 11

Infolge vorgerückten Alters des Betriebsinhabers per sofort oder nach Uebereinkunft

zu verkaufen oder zu vermieten

an vorzüglicher Verkehrslage der Zentralschweiz gut eingeführtes

Installationsgeschäft

Heizung und Sanitär

Anfragen sind erbeten unter Chiffre S 70537, an Publicitas, 3001 Bern



Inserate erschliessen den Markt

HAIN Huile de chardons comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

Normalise la lipdémie cholestérol

EN PLUS: E-Huile de chardons (SFH 228 V, riche en vitamine E). La vitamine E est ajoutée comme vitamine non-synthétique et augmente la convertibilité de l'huile. Prix: env. 10% plus élevé que celui de l'huile de chardons normale. En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.

Documentation par: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, tel. (031) 45 05 22/23/24

Wer nicht inseriert ... wird vergessen